

高等学校教学用書

公差与技術度量

上 册

阿派陵、高罗傑茨基著

机械工业出版社

高等學校教學用書



公差与技術度量

下冊

第三版 (經過补充修訂)

胡漢章、梁祖厚、林明邦合譯

苏联文化部高等教育总署審定为
机器制造高等学校教学参考書



机械工业出版社

出版者的話

本書篇幅甚大，為了滿足各方面迫切的需要，暫時先分上、下兩冊出版。上冊敘述互換性的基本概念，機械加工所發生的幾何形狀偏差，或然率的基本原則，精密度量結果的處理，機器製造所應用的基本量具，圓柱形工件的公差，量規的公差等等。下冊敘述圓錐形工件的公差，螺紋公差，齒輪傳動的公差，花鍵軸的公差，尺寸鏈，以及檢驗工件用的量規和特殊量具等等。

本書是蘇聯在公差與技術度量方面的權威著作，總結了蘇聯在這方面的巨大成就。我們知道，公差與技術度量是機器製造中不可分割的重要部分。通過這本書的介紹，希望我國機器製造業能夠逐漸採用和推廣這些先進經驗，這對我國機器製造業的發展無疑地是很有很大幫助的。

本書的主要讀者對象為高等工業學校學生，並可供工廠工程技術人員參考。

2P30/01

苏联 Г. А. Аларин, И. Е. Городецкий 著‘Допуски и технические измерения (издание третье, дополненное и исправленное)’(машгиз 1953年第三版)

* * * *

NO. 1138

1957年1月第一版 1957年1月第一版第一次印刷

850×1168^{1/32} 字數 292 千字 印張 10^{15/16} 00,001—12,000 冊

機械工業出版社(北京東交民巷 27 号)出版

機械工業出版社印刷廠印刷 新華書店發行

北京市書刊出版業營業
許可證出字第 008 号

統一書號
15033·421

定價(01) 2.00 元

目 次

第六章 光滑圓錐結合 (阿派陵)	395
1. 基本定义	395
2. 圓錐結合的种类	396
3. 圓錐副各零件的基准距跟直徑偏差和斜角偏差的关系	398
4. 光滑圓錐工件的量規	405
第七章 圓柱螺紋結合 (高羅傑茨基)	408
1. 圓柱螺紋的主要参数	408
2. 螺紋工件互換性的基本概念	421
3. 螺紋各个原素的偏差和作用中徑	424
4. 固緊螺紋的公差和配合	439
5. 特殊圓柱螺紋的公差	451
第八章 圓柱螺紋的檢查 (高羅傑茨基)	461
1. 螺紋的綜合量法	461
2. 螺紋各个原素的量具和量法	486
第九章 圓錐螺紋結合 (高羅傑茨基)	509
1. 基本概念和定义	509
2. 圓錐螺紋各个原素偏差的徑向补偿和軸向补偿	513
3. 圓錐管螺紋的主要尺寸、公差和量規	517
4. 圓錐螺紋各原素的量具和量法	524
第十章 齒輪傳動和蝸桿傳動 (阿派陵)	530
圓柱齒輪傳動	530
1. 概 述	530
2. 漸開線齒廓的幾何特性	531
3. 在實際齒輪傳動中誤差的來源	536
4. 圓柱齒輪傳動的公差	537
5. 精密齒輪傳動各原素的極限誤差的分析	541

傘齒輪傳動	562
6. 傘齒輪傳動的公差	562
7. 傘齒輪傳動中各个极限誤差的分析	565
蝸桿傳動	574
8. 蝸桿傳動的公差	574
漸開線嚙合的小模數圓柱齒輪傳動	578
9. 漸開線嚙合的小模數圓柱齒輪傳動的公差	578
鐘表齒輪傳動	580
第十一章 齒輪傳動和蝸桿傳動的檢查 (阿派陵)	586
1. 檢查圓柱齒輪傳動用的工具和方法	586
2. 傘齒輪傳動的檢查工具	623
3. 檢查蝸桿傳動的工具和方法	626
4. 檢查小模數漸開線圓柱直齒齒輪的工具和方法	630
5. 鐘表齒輪 (齒輪和小齒輪) 的檢查	639
第十二章 鍵結合和花鍵結合 (阿派陵)	641
1. 鍵結合的種類和花鍵結合的種類	641
2. 鍵結合的公差和配合	643
3. 花鍵結合的公差和配合	645
4. 鍵量規	653
5. 花鍵量規	654
6. 各個原素的量具和量法	660
第十三章 直線結合 (阿派陵)	663
1. 尺寸鏈	663
2. 決定孔位置的尺寸公差	688
3. 檢查孔心距和各孔同心度用的工具和方法	706
參考文獻	709
附錄VII 圓柱齒輪傳動的名詞, 這些名詞的代號和定義	I
附錄VIII 傘齒輪傳動的名詞, 這些名詞的代號和定義	VII
附錄IX ГОСТ 3675-47 「蝸桿傳動。公差」中, 決定公差所用的公式的綜合表	VIII

附录 X 求周节最大累积誤差时, 周节相对量法的結果的處理	X
附录 XI 在車間情況中圓柱齒輪要檢查的原素	XI
附录 XII 度量圓柱齒輪用的标准量線和量柱直徑	XII
附录 XIII 所推荐的量法的极限誤差(研究結果)	XIII
附录 XIV 渐开線鍵廓的花鍵結合的公差	XIV
中俄名詞对照表	XIII

高等学校教学用書



公差与技術度量

上 册

第三版(經過補充修訂)

胡漢章譯 緒家麟校

苏联文化部高等教育總署審定为
机器製造高等学校教学参考書

機械工業出版社

出版者的話

本書篇幅甚大，為了滿足各方面迫切的需要，暫時先分上、下兩冊出版。上冊敘述互換性的基本概念、機械加工所發生的幾何形狀偏差；或然率的基本原則，精密度量結果的處理，機械製造所應用的基本量具，圓柱形工件的公差，量規的公差等等。下冊敘述圓錐形工件的公差，螺紋公差，齒輪傳動的公差，花鍵軸的公差，尺寸鏈，以及檢驗工件用的量規和特殊量具等等。

本書是蘇聯在公差與技術度量方面的權威著作，總結了蘇聯在這方面的巨大成就。我們知道，公差與技術度量是機器製造中不可分割的重要部分。通過這本書的介紹，希望我國機器製造業能夠逐漸採用和推廣這些先進經驗，這對我國機器製造業的發展無疑地是有很大幫助的。

本書的主要讀者對象為高等工業學校學生，但也可供工廠工程技術人員參考。

本書方括弧中的參考文獻序號，是代表排於下冊書末的參考文獻。

8885008

NO. 0920

1956年7月第一版 1956年7月第一版第一次印刷

850×1168¹/₃₂ 字數350千字 印張12¹³/₁₆ 插頁2 00,001—15,000 冊

機械工業出版社（北京東交民巷27號）出版

機械工業出版社印刷廠印刷 新華書店發行

北京市書刊出版業營業
許可證出字第008號

統一書號
15033·45

定價(10)2.20元

目 次

第三版原序.....	5
第二版原序.....	7
第一版原序.....	10
第一章 互換性的基本概念(阿派陵及高罗傑茨基).....	13
1. 互換性的本質。互換性跟各方面的關係	13
2. 基本定义	21
3. 苏聯机器製造中互換性的發展簡史	25
第二章 加工精度(阿派陵及高罗傑茨基).....	31
1. 概述	31
2. 尺寸精度。公差	31
3. 幾何形狀的精度(表面的宏觀幾何形)	32
4. 各表面相互位置的精度	36
5. 表面波度	38
6. 表面光度(表面的微觀幾何形)	41
7. 各配合面的形狀、相互位置、光度和波度對於改變理論上 配合性質的影響	46
8. 或然率理論的一些知識	48
9. 完工工件的尺寸誤差和形狀誤差。它們發生的原因和性質	66
第三章 机器製造中技術度量的基礎(高罗傑茨基).....	71
1. 概述	71
2. 机器製造中長度標準和技術度量的發展	73
3. 度量工具和度量方法的主要種類	80
4. 度量工具和度量方法的基本度量指標	86
5. 度量技術中誤差理論的應用	97
6. 机器製造中通用度量工具的構造上特性和精度上特性	108
7. 机器製造中特殊度量工具的構造上特性和精度上特性	194
8. 波度的檢查	234
9. 生產率高而自動的尺寸檢查法	235
10. 机器製造中選用度量工具的原則	264

第四章 光滑圓柱形結合(阿派陵).....	277
公差与配合制度.....	277
1. 全苏公差与配合制度(OCT)和它的規定特徵	277
2. OCT 制許多標準配合的特徵和应用实例	287
3. 提高裝配精度的組織技術措施	298
4. 公差与配合在圖紙上的習用代号	309
5. 直徑小於 1 公厘的公差与配合	312
6. 直徑大於 500 到 10000 公厘的公差与配合	315
7. 鑄件公差	316
8. 國際公差与配合制度 (ISA)	320
9. 具有熱脹間隙的配合	326
10. 滾動軸承的公差与配合	329
第五章 光滑圓柱形工件的檢查(高羅傑茨基).....	345
量規.....	345
1. 量規的型式	347
2. 量規公差	347
3. 量規的構造	362
4. 光滑極限量規的技術条件部分	372
5. 檢驗量規的方法	373
圓柱形工件的通用度量工具.....	378
6. 大尺寸圓柱形工件的檢查	379
7. 小尺寸圓柱形工件的檢查	387
8. 工件的圓柱形偏差的檢查	390
附錄 I 尺寸从 0.1 到 10000 公厘的公差綜合表.....	395
附錄 II 函數 $\Phi(z)$ 的積分值	398
附錄 III 生產誤差分配規律的基本型式	400
附錄 IV ISA 公差制度 1~16 級的基本公差(公忽).....	403
附錄 V 鋼珠軸承和鋼柱軸承跟座体(用生鐵或澆鋼鑄成的座体) 的配合的选用例子.....	404
附錄 VI 鋼珠軸承和鋼柱軸承跟軸的配合的选用例子.....	406
中俄名詞对照表.....	407

第三版原序

在党十九次代表大会關於苏联第五个五年建設計劃(1951~1955年)的具有歷史意義的指令中,關於把机器製造產品的產量提高到兩倍、徹底實施符合現代要求的國家標準、繼續切實提高產品的質量、擴展精密量具方面和工藝過程自動控制儀器方面的現有能力以及把精密机床的產量增加到兩倍,都作了特殊的指示。

政府關於產品質量和產品裝配性的一系列決議中,對防止廢品、產品是否符合國家標準的檢查、檢查過程機械化等方面的方法,都作了具體的指示。

從黨與政府的指示來看,机器製造中的互換性問題與技術量法問題是具有特殊的意義的。

在現在出版的修正增訂本(第三版)中,作者鑑於需要[公差與技術度量]這本書的人很多,且這本書的第二版流通得非常廣泛,以及這本書本身也有改善的必要,所以在本版中力求反映蘇聯在量具製造方面、互換性及技術量法標準化方面的最新成就。

機械製造中互換性的發展依下列三個基本方向進行:

- a) 與提高精密配合和特殊精密配合的比重有關係的精度;
- b) 與互換性的廣泛發展有關的尺寸、所有典型配合的小尺寸和大尺寸兩方面;
- c) 與互換性問題推廣到新配合型式中有關係的名稱。

在第三版中並未將屬於这三个基本方向的一切問題都解釋得很完善。這些問題中有某些問題尚在擬訂階段(例如,尺寸大於10000公厘及小於0.1公厘的光滑圓柱形配件的公差制度擴充等等),但所有已經可以解釋的部分都已反映在本版相應的各章與各節中(蘇聯工業部門所掌握的一連串新型量儀,螺紋配合,齒輪配合及花鍵軸配合等的新標準)。

關於自動工作業綫和自動工廠的檢查工具和檢查方法的問題，準備發表單獨的著作，所以本版不包含這些問題的有關資料。

當修正和補充第三版內容時，作者考慮到本書除了用於基礎技術課程「公差與技術度量」外，還供學習下列專業課程時的參考：「度量儀器」，「互換性學」（「機器製造中量儀」專業）及「量具與量儀」（「工具製造」專業）。

技術科學碩士季施謙柯（О. Ф. Тишко）及工程師陀斯恰托夫（В. В. Досчатов）、初陀夫（В. А. Чудов）及馬爾柯夫（Н. Н. Марков）均對準備本版資料予以極大幫助，作者深表感謝。

技術科學博士阿派陵教授

高羅傑茨基教授

第二版原序

〔公差与技術度量〕第一版，作者在 1940 年到 1944 年進行準備工作，於 1945 年得到批准出版。

在那時期，苏联無論在互換性和技術度量諸問題方面，以及在高等工業學校中這一課程的教授方法方面都有了極大的改變。

首先应当注意苏联儀器製造方面的偉大成就，它使企業中的度量試驗室和度量研究機關能够全部配备苏联自己出產的儀器。

再者，苏联機械製造工業中在互換性基礎上生產技術的發展在標準化方面和在互換性方面是有創造性的巨大成就伴隨着的。

以前出版的許多標準都經過重新審訂和補充。新的標準規定了小尺寸(1 公厘以下)和大尺寸(500 公厘以上)的公差与配合，蝸輪傳動的公差与配合和錐齒輪啮合的公差与配合等等。在量規和万能度量工具方面也創造了許多標準。此外，还出版了許多闡明規定配合問題的著作，特別是〔在機械製造中公差与配合的選擇〕●这一專門書籍。苏联的企業在互換性生產的發展方面和在掌握技術度量的高度技術方面達到了偉大的成就，創造了並掌握了一系列精密度量各種大小的高度準確的物体和特殊配合零件的新方法等等。

在準備第二版〔公差与技術度量〕時，首先必須估計到並反映出苏联工業中的這些成就。這一點就足以使本書中大部分材料——與公差標準有次序上關係的和機械製造中尺寸度量方法的敘述——都需要重新改寫。

教授〔公差与技術度量〕這課程的經驗告訴我們，作為高等工業學校教學參考書的本書在編排方面必需有所改變。

本版主要目的在於力求對各種配合的內容先提出下列各方面的概

● 已故技術科學博士薩維諾 (M. A. Саверин) 編，Maznina 1946 年出版。

念，如：互換性問題，基本定义，加工的不準確性、技術度量基礎等等。各種形式的偏差的綜合敘述——基本尺寸，形狀及表面（光度與波度）與既定參數的偏差——也被列在課程開始時（第二章），並且在「公差與技術度量」課程中，主要注意力必須集中於這種形式的偏差的定義和標準，也必須注意它們對配合質量的影響與適當的量法，而在以後的技術課目中，必須把加工過程的特性與分析作為基礎。這些過程對用規定數值來限制這些偏差是必須的。尺寸鏈的計算仍舊保持在課程的末了，因為教學的實踐證明，在學生熟識各種配合問題（屬於各種配合的問題）後，對尺寸鏈計算的一般基礎會得更深刻和更全面。順便指出，評閱者希望修改關於尺寸鏈計算的材料，作者曾考慮過並對適當的章節作過重要的修改。

在第二版內，簡短地報導了機器製造中互換性及尺寸的技術度量在蘇聯的發展歷史，並在本質上擴大了研究問題的範圍（關於表面的光度及波度，關於蝸輪及錐齒輪的傳動等等）。估計到許多高等技術學校中有工程數學統計方面的獨立課程，所以第二版內完全不研究統計檢查的問題，而僅用不多的頁數供給了一些或然率理論的知識。這些知識對配合中的公隙或然率和公盈或然率的計算是必需的，並對以後的度量誤差理論的根本說明，及尺寸鏈公差的計算是必需的。

雖然本書已作根本上的修改，它還是被作者所提出並被蘇聯的高等教育部推薦作為高等工業學校的教學參考書（並非教材），因為「公差與技術度量」課程與許多其他課程（「機械零件」，「機械製造工藝」，「工程數學統計」，「機構的誤差理論」等等）的互相聯繫問題尚未確定，因為在這些情況下出版教科書似乎太早。

現在本書第二版是按照高等教育部的機械類及機械製造專業的「公差與技術度量」課程教學大綱（1950年）來編寫的。

學生讀了這門課程後，只有接着在課程（技術的和構造的）設計中、在相當的課目中、以及在畢業論文設計中使用這些知識的條件下，才能把所獲得的知識實際上精通和鞏固。正是為了這個目的，在大多數高等工業學校中，「公差與技術度量」課程是排在第五學期讀的，即在機械

零件設計開始之前。

作者委託我對第一版的評閱者亞興、蘇伏羅夫、康特臘杰夫、普尚諾伐雅(他們都曾給本書以公正的批評)，科學技術碩士巴勃金、馬爾狄諾夫及愛勤諾夫(他們在準備第二版材料時曾給予很大的幫助)致以深刻的謝意。

功勳科學技術工作者、科學技術博士 **薩魏陵** 教授

第一版原序

与提高机器零件製造過程和裝配過程的生產率同時，提高機械製造產品質量的問題，一年比一年具有更重大的意義了。總名「互換性」所包括的丰富內容，在解決這些問題中處於非常顯著的地位。互換性实际上把任何機械製造產品的設計、製造工藝和檢查有機地聯成一個整体。

想到革命前俄國的機械製造業在互換性方面的情形，再看在蘇聯五年計劃年代中機械製造業一切機構的深入的演變，我們就可以很滿意地評價由於這些演變所得到的巨大進步。

第一次世界大戰開始時，俄國工業應用界限量規的工廠恐怕不到十個、精通互換性基本原則的技術幹部非常少、也沒有國產量具。既沒有互換性方面的文獻，非常重要的日常工業品和軍需品方面也沒有國家規格。即使在1914～1917年間在互換性方面有一些成就，這一點成就也只與彈藥生產有關係，而與機械製造毫無關係。

在偉大的衛國戰爭時，工具基礎大力發展，並且互換性原則已為廣大的工程師、技師和高度熟練技工所掌握，因此蘇聯的機械製造業才有光滑工件和螺紋工件的國定公差制度及許多輔助制度。

特別應該指出：蘇聯成千成萬的機械製造工作人員，在上述時期內，對專門名詞、概念等等方面統一技術語言的創造和運用。

戰後，對我們技術學校畢業的幹部、首先是对高等工業學校畢業的幹部的業務水平，提出更高的要求。即使在戰前已提出關於「公差、配合和技術度量」課程是機械製造高等工業學校一切專業必修的問題，這課程敍述互換性和度量技術的基本知識，戰爭加速了這個問題的解決，假使在1940～1941年前上述課程被認為是有限的某些專業的專業課程，那麼，現在無疑地它具有與設計課程和工藝課程有關的基礎技術

課程性質。因此特別迫切的任务是編寫機械製造高等工業學校学生用的教学参考書。編寫这本教学参考書的工作委託給阿派陵教授和技術科学博士高罗傑茨基教授，因为他們在高等工業學校內講授相应的課程已多年了，並且在这方面具有丰富的实际經驗。

因为这本著作接觸到比較新的課程，所以在編寫本書時，對於內容、敍述方法和插圖方面难免發生困难。本書內若干章已被有系統地掌握了多年，同時，關於新的幾章（齒輪傳動、尺寸鏈等等）還沒有有系統的教学經驗，要使这些內容配合其他部分而成为教科書，还需要做很多的工作。特別是，把这作为本書第一版的基礎，以便出版後用作教学参考書，从而考慮教学中的集体經驗，加入必要的修改，使這書的次一版成为教材。

按照高等教育部的教学大綱，本書所討論的問題範圍虽然已很廣，但是，当然，它不可能算是詳尽無遺的。对高等工業学校的某些專業來說，本書所包含的某些部分可以不必大注重，但对另一些專業來說可能还需要補充材料。

關於敍述的系統性方面，首先必須指出：作者力求把教程的兩部分——[公差]和[技術度量]——作有机的联系，並且把有關尺寸鏈的知識放在教程的最後一章。

对掌握本教程的內容（主要在課程設計時）來說，關於在機械製造各部門中应用配合的实例的問題是很重要的，但对作为教学参考書來說，因篇幅有限，不可能把这問題說明得很詳細。同一類型的圖例說明材料宜利用工廠方面的裝配圖、各部門的標準或例題集更適當些。

必須考慮到：虽然作者力求引用最新資料，但参考材料部分（標準、規範）不是不变的，它要發生許多变化，由於技術上原因也不是处处能做到的，關於這點也附帶說明一下。

作者委託我对提供本書資料和宝贵意見的技术科学硕士塔依茨副教授和技术科学硕士波克臘斯以及本書編輯、技术科学硕士梁董副教授表示感謝。